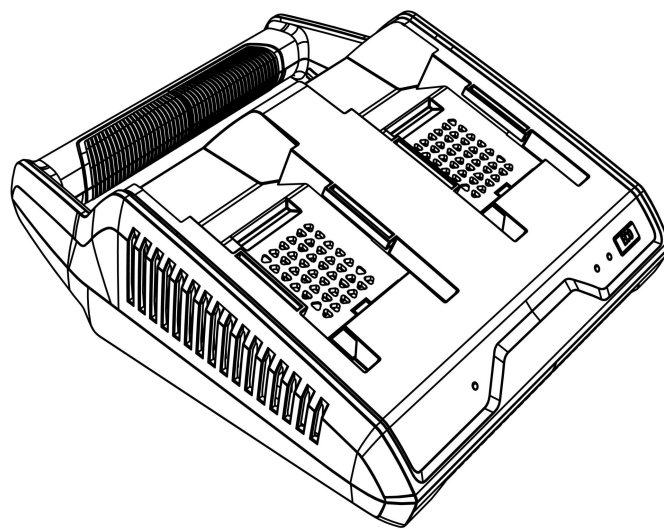


OPERATING INSTRUCTIONS DOUBLE CHARGER

C200 Li



DE
GB
NL
FR
ES
IT
SI
HR
RS
PL
CZ
SK
HU
DK
SE
NO
FI
LT
LV
BG
RU
UA



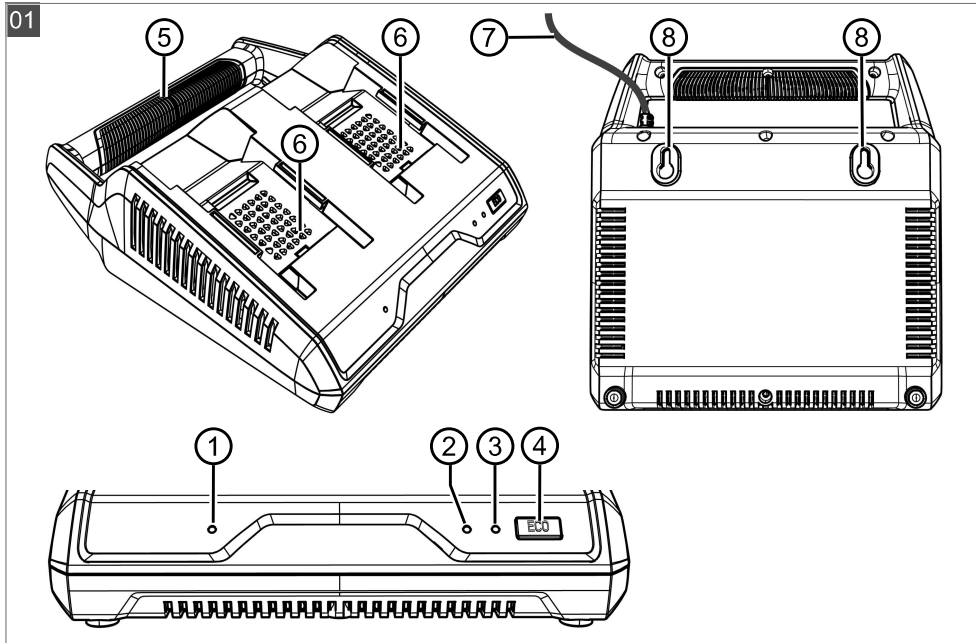
Inhaltsverzeichnis









Deutsch	6
English	13
Nederlands	20
Français	27
Español	34
Italiano	42
Slovenščina	49
Hrvatski	56
Српски	63
Polski	71
Česky	79
Slovenská	86
Magyarul	93
Dansk	100
Svensk	107
Norsk	114
Suomi	121
Lietuvių	128
Latviešu	135
български	142
Русский	150
Україна	159

© 2023















AL-KO KOBER GROUP Kötz, Germany

This documentation or excerpts therefrom may not be reproduced or disclosed to third parties without the express permission of the AL-KO KOBER GROUP.



	C200 Li
	114018
	230 V 50 Hz
	40 V DC
	2 x 3 A Eco-Mode: 2 x 1,5 A
	ca. 1,25 kg
	 / II



	C200 Li		
	x		
	+5 °C – +40 °C		
	B150 Li (B05-3640G)	B200 Li (B05-3650G)	B800 Li (B38-3680)
	113280	113524	114017
	36 V (40 V max.)	36 V (40 V max.)	36 V (40 V max.)
	4,0 Ah	5,0 Ah	8 Ah
	144 Wh	180 Wh	288 Wh
	ca. 90 min	ca. 120 min	ca. 180 min
	+5 °C – +40 °C	+5 °C – +40 °C	0 °C – +45 °C
	0 °C – +25 °C	0 °C – +25 °C	0 °C – +25 °C
	(180 x 105 x 80) mm	(180 x 105 x 80) mm	(177 x 100 x 78) mm
	1,4 kg	1,4 kg	1,73 kg
	-	-	x

ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG**Inhaltsverzeichnis**

1	Sicherheitshinweise	6
2	Zu dieser Betriebsanleitung	7
2.1	Symbole auf der Titelseite	7
2.2	Zeichenerklärungen und Signalwörter	7
3	Produktbeschreibung	7
3.1	Bestimmungsgemäße Verwendung...	8
3.2	Möglicher vorhersehbarer Fehlgebrauch.....	8
3.3	Produktübersicht.....	8
4	Inbetriebnahme	8
4.1	Ladegerät aufstellen	8
4.2	Ladegerät an Wand befestigen.....	8
5	Bedienung	9
5.1	Akku laden	9
5.2	Anzeigen zum Ladezustand	9
5.3	Langsames Aufladen aktivieren.....	9
5.4	WLAN-Funkmodul und AL-KO in-TOUCH App.....	9
5.5	Doppelladegerät mit AL-KO In-TOUCH App verbinden.....	10
5.6	WLAN-Name und Passwort zurücksetzen	10
6	Entsorgung.....	10
7	Hilfe bei Störungen.....	11
8	Kundendienst/Service	12
9	Information zur Konformitätserklärung	12
10	Garantie	12

1 SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Abschnitt nennt alle grundlegenden Sicherheits- und Warnhinweise, die bei der Benutzung des Ladegerätes zu beachten sind. Lesen Sie diese Hinweise!

- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, d. h. zum Laden des vorgesehenen Akkus.
- Prüfen Sie vor jeder Nutzung das gesamte Gerät sowie insbesondere das Netzkabel und den Akkuschacht auf Beschädigungen. Be-

nutzen Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosions- und brandgefährdeten Umgebungen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen und setzen Sie es nicht Nässe und Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Ladegerät immer auf eine gut belüftete und nicht brennbare Fläche, weil es sich beim Ladevorgang erwärmt. Halten Sie die Lüftungsschlitze frei und decken Sie das Gerät nicht ab.
- Informieren Sie sich vor dem Anschließen des Ladegeräts darüber, ob die in den technischen Daten genannte Netzspannung verfügbar ist.
- Verwenden Sie das Netzkabel ausschließlich zum Anschließen des Ladegeräts. Tragen Sie das Ladegerät nicht am Netzkabel, und ziehen Sie den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten, damit es nicht beschädigt wird.
- Benutzen Sie Ladegerät und Akku nicht verschmutzt oder nass. Reinigen und trocknen Sie Gerät und Akku vor der Verwendung.
- Halten Sie den geladenen und nicht benutzten Akku von metallischen Gegenständen fern, um die Kontakte nicht zu überbrücken (z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben). Durch einen Kurzschluss können Verbrennungen oder Feuer entstehen.
- Nur Original Akkus von AL-KO mit dem Ladegerät laden.
- Öffnen Sie Ladegerät und Akku nicht. Es besteht Stromschlag- und Kurzschlussgefahr.
- Lassen Sie Ihr Gerät zu Ihrer Sicherheit nur von qualifiziertem Fachpersonal und mit Original-Ersatzteilen reparieren.
- Bei unsachgemäßer Nutzung und beschädigtem Akku können Dämpfe und Elektrolytflüssigkeit austreten. Lüften Sie in diesem Fall den Raum gründlich und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Bei Kontakt mit Elektrolytflüssigkeit diese gründlich abwaschen und Augen sofort


gründlich ausspülen. Suchen Sie danach einen Arzt auf.



- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Personen mit sehr starken und komplexen Einschränkungen können Bedürfnisse über die hier beschriebenen Anweisungen hinaus haben.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Lagern Sie unbenutzte Geräte an einem trockenen und abgeschlossenen Ort. Unbefugte Personen und Kinder dürfen keinen Zugriff auf das Gerät haben.

2 ZU DIESER BETRIEBSANLEITUNG

- Bei der deutschen Version handelt es sich um die Original-Betriebsanleitung. Alle weiteren Sprachversionen sind Übersetzungen der Original-Betriebsanleitung.
- Bewahren Sie diese Betriebsanleitung immer so auf, dass Sie darin nachlesen können, wenn Sie eine Information zum Gerät benötigen.
- Geben Sie das Gerät nur mit dieser Betriebsanleitung an andere Personen weiter.
- Lesen und beachten Sie die Sicherheits- und Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung.

2.1 Symbole auf der Titelseite

Symbol	Bedeutung
	Lesen Sie unbedingt vor der Inbetriebnahme diese Betriebsanleitung sorgfältig durch. Dies ist die Voraussetzung für sicheres Arbeiten und störungsfreie Handhabung.

Symbol	Bedeutung
	Betriebsanleitung
	Netzkabel zum Vermeiden eines elektrischen Schlages nicht beschädigen oder durchtrennen!

2.2 Zeichenerklärungen und Signalwörter

⚠ GEFAHR! Zeigt eine unmittelbar gefährliche Situation an, die – wenn sie nicht vermieden wird – den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG! Zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die – wenn sie nicht vermieden wird – den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠ VORSICHT! Zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die – wenn sie nicht vermieden wird – eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠ ACHTUNG! Zeigt eine Situation an, die – wenn sie nicht vermieden wird – Sachschäden zur Folge haben könnte.

ℹ HINWEIS Spezielle Hinweise zur besseren Verständlichkeit und Handhabung.

3 PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Doppelladegerät C200 Li ist ausschließlich zum Laden der hier aufgeführten Akkus bestimmt:

Bezeichnung	Artikel-Nr.
B150 Li	113280
B200 Li	113524
B800 Li	114017

Sobald ein Akku in das Ladegerät eingesteckt wird, erkennt das Ladegerät automatisch den Ladezustand des Akkus. Danach beginnt der Ladevorgang. Er endet automatisch, wenn der Akku vollgeladen ist.

Der Akku kann in jedem beliebigen Ladezustand geladen werden. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs schadet dem Akku nicht.

3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Andere Akkus, Akkupacks oder nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen mit diesem Ladegerät nicht geladen werden.

Eine andere als die hier beschriebene bestimmungsgemäße Verwendung oder eine darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

⚠️ WARNUNG! Gefahr von Bränden und Stromschlägen! Personen können getötet oder schwer verletzt werden, wenn das Ladegerät aufgrund eines Kurzschlusses einen Brand verursacht, weil es Nässe und Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.

- Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen und setzen Sie es nicht Nässe und Feuchtigkeit aus.

⚠️ WARNUNG! Gefahr des Explodierens oder Aufplatzens von nicht-wiederaufladbaren Batterien! Je nach Bauart können nicht-wiederaufladbare Batterien beim Aufladen explodieren oder aufplatzen. Dabei kann austretende Elektrolytflüssigkeit auf die Haut und in die Augen gelangen und schwere Verätzungen hervorrufen.

- Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien auf.
- Wenn Sie mit Elektrolytflüssigkeit in Kontakt gekommen sind, waschen Sie die Kontaktstelle mit viel Seife und Wasser. Ist Elektrolytflüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie die Augen sofort mit viel Wasser und konsultieren Sie anschließend einen Arzt.

3.2 Möglicher vorhersehbarer Fehlgebrauch

⚠️ GEFAHR! Gefahr von Explosionen und Bränden! Personen werden getötet oder schwer verletzt, wenn das Gerät eine Explosion hervorruft, weil es in einer explosionsgefährdeten Umgebung betrieben wurde.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosions- und brandgefährdeten Umgebungen.

3.3 Produktübersicht

Nr.	Bauteil
1	LED für Anzeige der Betriebszustände (linker Akkuschacht)
2	LED für Anzeige der Betriebszustände (rechter Akkuschacht)
3	LED Wireless LAN Betriebszustand

Nr.	Bauteil
4	ECO-Taste für langsames Aufladen
5	Tragegriff
6	Linker und rechter Akkuschacht
7	Netzkabel mit Netzstecker
8	Einhängelöcher für Wandbefestigung (Abstand: 132 mm)

4 INBETRIEBNAHME

⚠️ ACHTUNG! Gefahr der Sachbeschädigung durch falsche Netzspannung! Falsche Netzspannung kann zur Beschädigung des Ladegerätes und des Akkus führen.

- Vor dem Anschließen des Ladegerätes in Erfahrung bringen, ob die in den technischen Daten genannte Netzspannung verfügbar ist.

4.1 Ladegerät aufstellen

⚠️ ACHTUNG! Gefahr der Sachbeschädigung durch Überhitzung! Mangelnde Belüftung des Ladegerätes während des Ladevorgangs kann zur Beschädigung des Ladegerätes und des Akkus führen.

- Das Ladegerät immer auf eine gut belüftete und nicht brennbare Fläche stellen.
- Die Lüftungsschlitze freihalten und das Gerät nicht abdecken.

1. Ladegerät aus der Verpackung nehmen.
2. Ladegerät freistehend auf einer nichtbrennbaren ebenen Fläche platzieren.
3. Netzstecker einstecken. Das Ladegerät ist betriebsbereit.

4.2 Ladegerät an Wand befestigen

Das Ladegerät besitzt an der Unterseite zwei Eihängelöcher (01/7) im Abstand von 132 mm. Damit kann das Ladegerät an einer senkrechten Fläche – z. B. Wand oder Brett – befestigt werden.

1. Zwei Rundkopfschrauben soweit eindrehen, dass die Schraubenköpfe ca. 2 bis 3 mm Abstand zur Fläche haben.
2. Ladegerät an den Schraubenköpfen aufhängen.
3. Prüfen, ob das Ladegerät fest aufgehängt ist. Wenn nicht, Ladegerät wieder abnehmen und Schrauben ein wenig mehr in die Fläche eindrehen.

5 BEDIENUNG

5.1 Akku laden

Sie können wahlweise einen Akku oder zwei Akkus gleichzeitig mit dem Ladegerät aufladen.

HINWEIS Den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen. Der Akku kann in jedem beliebigen Ladezustand geladen werden. Eine Unterbrechung des Ladens schadet dem Akku nicht.

VORSICHT! Brandgefahr beim Laden! Aufgrund Erwärmung des Ladegeräts besteht Brandgefahr, wenn es auf leicht brennbaren Untergrund gestellt und nicht ausreichend belüftet wird.

- Betreiben Sie das Ladegerät immer auf nicht-brennbarem Untergrund bzw. in nicht-brennbarer Umgebung.
- Falls vorhanden: Halten Sie die Lüftungsschlitze frei.

1. Netzstecker des Ladegeräts in die Steckdose stecken.
2. Akku in den linken oder rechten Akkuschacht einschieben.
Der Ladevorgang beginnt und die LED für den gewählten Akkuschacht blinkt.
3. LED des Akkuschachts beobachten. Wenn die LED dauerhaft leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Ladedauer für den Akku: siehe technische Daten.
4. Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
5. Entsperrknopf am Akku drücken und gedrückt halten.
6. Akku aus dem Ladegerät herausziehen.

5.2 Anzeigen zum Ladezustand

Der Akku zeigt seinen Ladezustand an den LEDs (01/1, 01/2) an.

Sym- bol	LED
	LED (01/1, 01/2) leuchtet grün: Akku ist voll geladen.
	LED (01/1, 01/2) blinkt grün: Akku lädt.
	LED (01/1, 01/2) leuchtet rot: Es befindet sich kein Akku im Ladegerät.

Sym- bol	LED
	LED (01/1, 01/2) blinkt rot: Akku ist zu heiß und wird deshalb nicht geladen.

Die AL-KO inTOUCH App ermöglicht die komfortable Anzeige des Ladezustands (siehe Kapitel 5.4 "WLAN-Funkmodul und AL-KO inTOUCH App", Seite 9).

HINWEIS Temperaturbereich für den Ladebetrieb und Ladezeit bis zur Vollaufladung: siehe technische Daten. Verkürzt sich die Betriebszeit des Akkus wesentlich trotz Vollaufladung, ist der Akku verbraucht und gegen einen neuen Original-Akku auszuwechseln.

5.3 Langsames Aufladen aktivieren

1. ECO-Taste ca. 1 Sekunde lang drücken, um langsames Aufladen zu aktivieren.
 - ECO-Taste (01/4) leuchtet dauerhaft grün.
 - Die Ladegeschwindigkeit wird von 3 A auf 1,5 A reduziert.

5.4 WLAN-Funkmodul und AL-KO inTOUCH App

Das Ladegerät ist mit einem WLAN-Funkmodul ausgestattet. Dieses ermöglicht die komfortable Überwachung via App von einem mobilen Gerät aus (Smartphone, Tablet).

Das Ladegerät sendet wichtige Informationen zu den Betriebszuständen, z. B. Akku zu 80% geladen, Akku zu 100% geladen, Akku in 10 min geladen. Wenn zwei Akkus gleichzeitig geladen werden, kann jeder Akku einen anderen Ladezustand haben.

HINWEIS Das mobile Gerät benötigt für die Nutzung der App eine Internetverbindung.

Die AL-KO inTOUCH App ist für Android-basierte Geräte im Google Play Store und für iOS-basierte Geräte im Apple App Store erhältlich:



Nach Installation der App müssen Sie sich zunächst anmelden oder registrieren. Folgen Sie dann der "Schritt-für-Schritt"-Anleitung.

Die App bietet vielfältige Funktionen wie z. B.

- Empfang von Push-Benachrichtigungen über den Ladezustand,

- Einstellung einer Obergrenze von maximal 60% Ladekapazität zur optimalen Lagerung des Akkus, z. B. über den Winter,
- Produktregistrierung.

HINWEIS Updates für die AL-KO inTOUCH App werden automatisch über das Internet vorgenommen (FOTA: Firmwareupdate Over The Air).

5.5 Doppelladegerät mit AL-KO inTOUCH App verbinden

HINWEIS Hinweis zum WLAN.

- Um die AL-KO inTOUCH App nutzen zu können, muss sich das Doppelladegerät innerhalb der Reichweite Ihres 2,4 GHz WLANs befinden.
- Halten Sie den Namen und das Passwort Ihres WLANs bereit.

1. Smartphone vorbereiten:
 - "AL-KO inTOUCH Smart Garden" App installieren.
 - App starten.
2. Im Einrichtungsassistenten der App:
 - Neues Gerät durch Antippen des "+"-Symbols hinzufügen.
 - Typenschild des Akkus scannen.
 - Gefundenes Gerät bestätigen oder Angaben zum Gerät manuell hinzufügen.
 - "Smart-Connect einrichten" starten.
3. WLAN-Name und Passwort zurücksetzen, wenn Sie sich in einem neuen WLAN befinden (siehe *Kapitel 5.6 "WLAN-Name und Passwort zurücksetzen"*, Seite 10).
4. ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang drücken.
 - LED (01/3) pulsiert: Einrichtungsassistent gestartet, wartet auf Verbindung.
5. Im Einrichtungsassistenten der App:
 - Wenn die Suche nach Bluetooth-Geräten erfolgreich war: "AL-KO Charger" aus der Liste auswählen.
 - Den Namen des Doppelladegeräts ändern (optional).
 - Den Namen und das Passwort Ihres WLANs eingeben.
 - LED blinkt blau: Verbindungsvorgang gestartet.
 - LED leuchtet blau: Das Doppelladegerät ist mit der AL-KO Smart Cloud verbunden.

5.6 WLAN-Name und Passwort zurücksetzen

1. ECO-Taste mindestens 10 Sekunden lang drücken.
 - LED (01/3) pulsiert blau: Rücksetzvorgang abgeschlossen.

6 ENTSORGUNG

Hinweise zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)



- Elektro- und Elektronik-Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern sind einer getrennten Erfassung bzw. Entsorgung zuzuführen!

- Altbatterien oder -akkus, welche nicht fest im Altgerät verbaut sind, müssen vor der Abgabe entnommen werden! Deren Entsorgung wird über das Batteriegesetz geregelt.
- Besitzer bzw. Nutzer von Elektro- und Elektronikgeräten sind nach deren Gebrauch gesetzlich zur Rückgabe verpflichtet.
- Der Endnutzer trägt die Eigenverantwortung für das Löschen seiner personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikaltgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Elektro- und Elektronikaltgeräte können bei folgenden Stellen unentgeltlich abgegeben werden:

- Öffentlich-rechtliche Entsorgungs- bzw. Sammelstellen (z. B. kommunale Bauhöfe)
- Verkaufsstellen von Elektrogeräten (stationär und online), sofern Händler zur Rücknahme verpflichtet sind oder diese freiwillig anbieten.

Diese Aussagen gelten nur für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gelten.

Hinweise zum Batteriegesetz (BattG)



- Altbatterien und -akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern sind einer getrennten Erfassung bzw. Entsorgung zuzuführen!

- Zur sicheren Entnahme von Batterien oder Akkus aus dem Elektrogerät und für Informationen über deren Typ bzw. chemisches Sys-

tem beachten Sie die weiteren Angaben innerhalb der Bedienungs- bzw. Montageanleitung.

- Besitzer bzw. Nutzer von Batterien und Akkus sind nach deren Gebrauch gesetzlich zur Rückgabe verpflichtet. Die Rückgabe beschränkt sich auf die Abgabe von haushaltsüblichen Mengen.

Altbatterien können Schadstoffe oder Schwermetalle enthalten, die der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können. Eine Verwertung der Altbatterien und Nutzung der darin enthaltenen Ressourcen trägt zum Schutz dieser beiden wichtigen Güter bei.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Befinden sich zudem die Zeichen Hg, Cd oder Pb unterhalb der Mülltonne, so steht dies für Folgendes:

- Hg: Batterie enthält mehr als 0,0005 % Quecksilber

- Cd: Batterie enthält mehr als 0,002 % Cadmium

- Pb: Batterie enthält mehr als 0,004 % Blei

Akkus und Batterien können bei folgenden Stellen unentgeltlich abgegeben werden:

- Öffentlich-rechtliche Entsorgungs- bzw. Sammelstellen (z. B. kommunale Bauhöfe)
- Verkaufsstellen von Batterien und Akkus
- Rücknahmestellen des gemeinsamen Rücknahmesystems für Geräte-Altbatterien
- Rücknahmestelle des Herstellers (falls nicht Mitglied des gemeinsamen Rücknahmesystems)

Diese Aussagen sind nur gültig für Akkus und Batterien, die in den Ländern der Europäischen Union verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Akkus und Batterien gelten.

7 HILFE BEI STÖRUNGEN

HINWEIS In der Betriebsanleitung des Akkus ist das Ermitteln des Ladezustands beschrieben.

HINWEIS Wenden Sie sich bei Störungen, die nicht in dieser Tabelle aufgeführt sind oder nicht selbst behoben werden können, an unseren Kundendienst.

Auftretender Fehler	Anzeigen	Mögliche Ursache	Lösung
Akku wird nicht geladen.	LED am Ladegerät für linken oder rechten Akkuschacht leuchtet dauerhaft rot.	Lebensdauer des Akkus ist abgelaufen.	Akku ersetzen. Nur Original-Zubehör des Herstellers verwenden.
		Akku nicht vollständig in Ladegerät eingeschoben.	Akku vollständig ins Ladegerät einschieben.
		Steckkontakte am Akku oder am Ladegerät verschmutzt.	Netzstecker ziehen und Steckkontakte mit einem trockenen Lappen reinigen. Wenn der Fehler weiter auftritt, Servicestelle des Herstellers aufsuchen.
		Akku oder Ladegerät defekt.	Akku oder Ladegerät ersetzen. Nur Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

Auftretender Fehler	Anzeigen	Mögliche Ursache	Lösung
	LED am Ladegerät für linken oder rechten Akkuschacht blinkt rot.	Akku oder Ladegerät sind zu heiß.	Netzstecker ziehen und Akku sowie Ladegerät abkühlen lassen. Lüftungsschlitze des Ladegerätes freihalten.
	LED für Netzspannung am Ladegerät ist nicht aktiv.	Keine Netzspannung.	Netzstecker einstecken bzw. prüfen, ob Netzspannung anliegt.
Akku wurde aus Ladegerät entnommen und ist nicht geladen.	Am Akku an der Ladezustandsanzeige: Rote LED leuchtet.	Akku defekt.	Akku ersetzen. Nur Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

8 KUNDENDIENST/SERVICE

Bei Fragen zu Garantie, Reparatur oder Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene AL-KO Servicestelle. Diese finden Sie im

Internet unter folgender Adresse:

www.alko-garden.com/service-contacts

Weitere Informationen zu Ersatzteilen finden Sie unter:

www.alko-garden.com/spareparts

9 INFORMATION ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertrie-

benen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt. Die Konformitätserklärung ist Teil der Betriebsanleitung und liegt der Maschine bei.

10 GARANTIE

Etwaige Material- oder Herstellungsfehler am Gerät beseitigen wir während der gesetzlichen Verjährungsfrist für Mängelansprüche entsprechend unserer Wahl durch Reparatur oder Ersatzlieferung. Die Verjährungsfrist bestimmt sich jeweils nach dem Recht des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

Unsere Garantiezusage gilt nur bei:

- Beachten dieser Betriebsanleitung
- Sachgemäßer Behandlung
- Verwenden von Original-Ersatzteilen

Die Garantie erlischt bei:

- Eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Eigenmächtigen technischen Veränderungen
- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Lackschäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind
- Verschleißteile, die auf der Ersatzteilkarte mit Rahmen gekennzeichnet sind

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf durch den ersten Endabnehmer. Maßgebend ist das Datum auf dem Kaufbeleg. Wenden Sie sich bitte mit dieser Erklärung und dem Original-Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle. Die gesetzlichen Mängelansprüche des Käufers gegenüber dem Verkäufer bleiben durch diese Erklärung unberührt.